

INVITATION - POZIVNICA



RÉSIDENCE
DE
BANDE
DESSINÉE

REZIDENCIJA
U
PODRUČJU
STRIPA



JEAN-MICHEL BERTOYAS

EXPOSITION COLLECTIVE KOLEKTIVNA IZLOŽBA

26.5. - 30.6.

FLÂNERIE, VISIONS ET ROŽATA
ŠETNJA, VIZIJE I ROŽATA

VERNISSAGE LE 3 JUIN À 17H30
OTVORENJE IZLOŽBE 3. LIPNJA U 17:30 SATI



L'Institut français de Croatie a le plaisir de vous inviter au vernissage de l'exposition

FLÂNERIE, VISIONS ET ROŽATA
MARDI 3 JUIN À 17H30

Institut français – Preradovićeva 5, Zagreb

Une exposition collective sous la direction artistique de Jean-Michel Bertoyas, dessinateur, plasticien et auteur de bande dessinée actuellement en résidence en Croatie.

Elle présente les œuvres réalisées lors des ateliers qu'il a menés avec les étudiant-es de l'École de Design de la Faculté d'architecture de Zagreb, de l'Académie des arts et de la culture d'Osijek et de l'Académie des Beaux-Arts de Zagreb, ainsi qu'une sélection d'œuvres de l'artiste.

Cet événement s'inscrit dans le cadre du programme de bande dessinée « Résidences croisées : France- Croatie », en partenariat avec le ministère de la culture et des médias croate et la Cité internationale de la bande dessinée et de l'image d'Angoulême et le centre croate PEN.



Francuski institut u Hrvatskoj sa zadovoljstvom vas poziva na otvorenje izložbe

ŠETNJA, VIZIJE I ROŽATA
U UTORAK, 3. LIPNJA U 17:30 SATI
Francuski institut – Preradovićeva 5, Zagreb

Kolektivna izložba pod umjetničkim vodstvom Jean-Michela Bertoyasa, crtača, likovnog umjetnika i autora stripova koji trenutno boravi na rezidenciji u Hrvatskoj.

Izloženi su radovi nastali tijekom radionica koje je autor vodio sa studenticama i studentima Studija dizajna Arhitektonskog fakulteta u Zagrebu, Akademije za umjetnost i kulturu u Osijeku te Akademije likovnih umjetnosti u Zagrebu, kao i izbor njegovih vlastitih djela.

Ovo događanje dio je programa francusko-hrvatskih rezidencija u području stripa u partnerstvu s Ministarstvom kulture i medija Republike Hrvatske, Međunarodnim centrom stripa i slike iz Angoulêmea i Hrvatskim P.E.N. centrom.

